

THE CHURCH

Bulletin 19 / 2018

12 maja / May 12

Dandenong Polish-Australian Seventh-day Adventist Church
Polsko-Australijski Kościół Adwentystów Dnia Siódmego

100 James Street, Dandenong 3175
www.dandypolish.org.au

Senior Pastor: Roman Chalupka
ph. 0432 058 233

Youth Pastor: Daniel Maher
ph. 0425 708 289



Happy
Mother's
Day

z Bożej Księgi:

„Kto znajdzie dziś dzielną niewiastę? Taka jest cenniejsza od pereł. Zaufało jej serce męża, bo ma z tego same korzyści. Czyni mu bowiem tylko dobrze, nigdy źle, przez wszystkie dni jego życia. [...] Siła i godność są jej strojem, nie martwi się o niepewną przyszłość. Gdy usta otworzy, pięknie przemawia, język jej poucza życzliwie. Uważa na wszystko, co dzieje się w domu, nie jada chleba za darmo. Synowie jej sławią ją sami pełni szczęścia, wstaje także jej mąż, żeby jej oddać chwałę. Wiele – mówi – było już dzielnych niewiast, lecz ty przewyższyłaś je wszystkie. Zwodnicze są wdzięki i piękność przemija, bogobojna niewiasta jest godna pochwały. Wychwalajcie ją za to, co czynią jej ręce, niech wszyscy wystawiają jej czyny.”

— Przepowiedzi 31:10–12; 25–31 BW-P

from God's Book:

“A wife of noble character who can find? She is worth far more than rubies. Her husband has full confidence in her and lacks nothing of value. She brings him good, not harm all the days of her life. She is clothed with strength and dignity; she can laugh at the days to come. She speaks with wisdom, and faithful instruction is on her tongue. She watches over the affairs of her household and does not eat the bread of idleness. Her children arise and call her blessed; her husband also, and he praises her: “Many women do noble things, but you surpass them all.” Charm is deceptive, and beauty is fleeting; but a woman who fears the LORD is to be praised. Give her the reward she has earned, and let her works bring her praise at the city gate.”

— Proverbs 31:10–12; 25–31 NIV

DZISIAJ 17:22
PIĄTEK 18 maja 17:17



TODAY 5:22 PM
FRIDAY 18 May 5:17 PM

12 May 2018

9:30am SABBATH SCHOOL

Studium Biblijne w grupach / Bible study in groups

Program Szkoły Sobotniej:
Modzież

Sabbath School Program:
Youth

10:30am MISSION SEGMENT

– Pr Roman Chalupka
– Dary Szkoły Sobotniej

– Pr Roman Chalupka
– Sabbath School Offering

11:00am DIVINE SERVICE

Kazanie: Pr Roman Chalupka
Tłumacz: Piotr Grochocki
Starszy Zboru: Henryk Wawruszak
Dary: Budżet lokalnego zboru

The Message: Pr Roman Chalupka
Interpreter: Peter Grochocki
Elder on Duty: Henry Wawruszak
Offering: Local Church Budget

DYŻURY ZA TYDZIEŃ 19 maja

Program Szk. Sob: *E&D Mrozowski*
Tłumacz kazania: *Jacek Patryarcha*
Starszy Zboru: *Henryk Wawruszak*
Dary: *Służba Zdrowia*

NEXT WEEK ON DUTY May 19

S. School Program: *E&D Mrozowski*
Sermon Interpreter: *Jack Patryarcha*
Elder: *Henry Wawruszak*
Dary: *Health Ministry (Vic Conf/SPD)*

PLAN USŁUGIWANIA / PREACHING SCHEDULE

12.05.18: Pr Roman Chalupka – *Senior Pastor of Dandenong Church*
19.05.18: Pr Jan Krysta – *Associate Pastor of Oakleigh Church*
26.05.18: Pr Roman Chalupka – *Senior Pastor of Dandenong Church*
2.06.18: Pr Michael Lilikakis – *Pr of Newcastle PL & Wallsend Korean Church*
9.06.18: Pr Roman Chalupka – *Senior Pastor of Dandenong Church*
16.06.18: Pr Daniel Maher – *Youth Pastor of Dandenong and Casey Church*
26.06.18: Pr Emanuel Millen – *Pastor of Yarra Valley Church*

DARY Z UBIEGŁEJ SOBOTY

Bezimiennie: 170, 100, 205, 90, 200
Szkoła Sobotnia: \$526.05
Record: \$553.70
Fundusz Budowlany: \$755.00
Tabita: \$88.00

LAST SABBATH OFFERING

Anonymous: 170, 100, 205, 90, 200
Sabbath School: \$526.05
Record: \$553.70
Building Fund: \$755.00
Dorcas: \$88.00

witamy! Cóż za radość czcić razem Boga dzisiejszego Sabatu!

Goście i zborownicy:

Prosimy, wypełnijcie jedną z żółtobiałych kart informacyjnych znajdujących się w holu wejściowym i wrzucicie ją do woreczka podczas zbierania darów, aby dać nam znać, w jaki sposób możemy WAM służyć.



Niech pokój Boży i Jego błogosławieństwa towarzyszą Wam w tym tygodniu.

DO TWOJEGO KALENDARZA

Youth Sabbath DZISIAJ

Wieczera Pańska 2 czerwca

Wspólny obiad DZISIAJ

Zapraszamy wszystkich na obiad do holu kościelnego po zakończonym nabożeństwie – szczególnie, jeśli jesteś gościem!



WIADOMOŚCI DLA ZBORU

Uwaga: !

Przypominamy, że po włamaniu do naszego budynku kościelnego zainstalowane zostały kamery, również wewnątrz (poza tymi, które filmują nabożeństwo). Uważajmy więc, co i gdzie robimy, bo możemy być filmowani... 😊

Zebranie Modlitewne

Poniedziałek 14 maja, 7pm

Zebranie Rady Zboru

Środa 16 maja, 7pm

Fundraising Dinner

„TANIE BIBLIE”

Niedziela 20 maja, 5:00pm

Dochód z biletów w cenie \$50 od osoby zostanie w całości przekazany zostanie do Fundacji Źródła Życia. Bilety u brata Józka. — Sekretarz Zboru



Program DWORZEC KOLEJOWY

z przyczyn technicznych nie odbędzie się 26 maja – nowa data zostanie ogłoszona. Wszystkim, którzy byli chętni wziąć udział, bardzo dziękuję. — Andrzej Tomasiuk

50. Rocznica

W sobotę **26 maja** 2018 o godzinie **4pm** odbędzie się specjalne nabożeństwo dziękczynne z okazji 50. Rocznicy poświęcenia Kościoła ADS w **College Park** (Adelaide). Wszyscy jesteście zaproszeni. Specjalne zaproszenie na tę okazję można otrzymać od sekretarza zboru, s. Marzeny Kani.



Gdy mama mówi, że idzie spać...

Miłością jest... przemierzanie pokoju w nocy, aby kołysanką i ciepłymi słowami utulić ciebie płaczącego wtedy, kiedy całe moje "ja" pragnie odpocząć.

Miłością jest... malowanie różowego potworka bez rąk i z jednym okiem, mającego na sercu wypisane słowa: „Moja mama jest najlepsza”.

Miłością jest... czytanie tej samej bajki piąty raz, bez pominięcia najdrobniejszego szczegółu.

Miłością jest... ostatni, klejący się cukierek, oblepiony kurzem, nie zjedzony, trzymany dla mnie w kieszonce.

Miłością jest... zdobywanie nowych umiejętności, które kiedyś przydadzą się nam, abyśmy umieli pomóc tobie w dorastaniu.

Miłością jest... przesłodzona herbata i rozmoczone w niej ciasteczko pozostawione w dniu moich urodzin o 6.30 rano przy naszym łóżku.

Miłością jest... powiedzieć czasem stanowczo: „Nie”, nawet jeśli: „wszyscy to robią”.

Miłością jest... zgoda na twoje odejście, kiedy otwierasz drzwi i wyruszasz w świat; zgoda przeżywana z ciężkim sercem, ale też z modlitwą w mojej duszy i uśmiechem na twarzy.

Miłością jest... umiejętność dzielenia wiary, która jest zapewnieniem, że ty, teraz jeszcze dziecko, potem możesz rozjaśnić naszą przyszłość

— Marion Stroud

Mama i tato oglądali telewizję. W pewnym momencie mama powiedziała: „Jest już późno, jestem zmęczona, idę spać”.

Poszła do kuchni, przygotowała dla nas lunch na jutro, sprawdziła ile jest płatków śniadaniowych, ułożyła łyżki i miski na stole, napełniła cukierniczkę, przygotowała warzywa na jutrzejszy obiad. Wyprane ubrania włożyła do suszarki, uprasowała koszulę i przyszyła guzik.

Sprzątnęła ze stołu pozostawioną grę, podłączyła telefon do ładowarki, schowała książkę telefoniczną do szuflady. Podlała kwiaty, opróżniła śmietnik, powiesiła ręczniki do wysuszenia. Ziewnęła, przeciągnęła się i poszła do sypialni. Zatrzymała się przy biurku, napisała kartkę do nauczyciela, odliczyła trochę kasy na wycieczkę szkolną.

Podpisała kartkę urodzinową dla przyjaciółki, zaadresowała kopertę i nakleiła znaczek; zapisała, co kupić w sklepie spożywczym. Obie kartki położyła obok torebki.

Potem zmyła twarz specjalnym mleczkiem, nałożyła kremem na noc, umyła zęby.

Ojciec zawołał: „Myślałem, że poszłaś do łóżka”. „Właśnie idę” – odpowiedziała.

Wlała trochę wody do miski psa, wypuściła kota na dwór, sprawdziła czy drzwi są zamknięte i czy światło na zewnątrz jest zapalone. Zajrzała do pokoju każdego dziecka, wyłączyła lampki, powiesiła koszulki, wrzuciła brudne skarpety do kosza i krótko porozmawiała z jednym z dzieci, jeszcze odrabiającym lekcje.

W swojej sypialni mama nastawiła budzik, przygotowała ubranie na jutro, poprawiła stójkę na buty. Dopisała 3 rzeczy do listy najważniejszych czynności do wykonania.

Pomodliła się i pomyślała: „to wszystko na dzisiaj”.

W tym samym czasie tato wyłączył TV i oznajmił „w powietrze”: „Idę spać!”. Co też BEZ NAMYSŁU uczynił!

Co nadzwyczajnego jest w tej historii? Zastanawiasz się, dlaczego matki żyją dłużej? „BO SĄ SKONSTRUOWANE NA DŁUGI PRZEBIEG...” (i nie mogą umrzeć wcześniej, bo tyle mają jeszcze do zrobienia!!!) ☺☺☺

— <https://books.google.com.au/>

kalendarz / calendar

- 12.05.18 Sobota/Saturday – Youth Sabbath and Church Lunch
– Dog Walking *Wilson's Botanic Park in Berwick*
- 12–19.05 Week – Health Week
- 13.05.18 Niedziela/Sunday – Dzień Matki/Mother's Day 
- 14.05.18 Poniedziałek – Zebranie modlitewne
- 15.05.18 Wtorek/Tuesday – Klub Seniora MARANATHA
– Health on a Plate
- 16.05.18 Środa/Wednesday – Zebranie Rady Zboru/Church Board Meeting
- 19.05.18 Saturday – TIME TO GET TOGETHER Women's Meeting
- 20.05.18 Niedziela/Sunday – Fundraising Dinner
- 26.05.18 Sobota/Saturday – Women's Ministries Inspirational Day *Heathmont*
- 2.06.18 Sobota/Saturday – Wieczera Pańska/Communion Service
- 22–24.06 Friday–Sunday – GROW Conference *Hauqua*
- 27–29.06 Friday–Sunday – RENEW Conference *Phillip Island*
- 3–5.08.18 Friday–Sunday – MEN'S MINISTRY weekend away
- 11.08.18 Sobota/Saturday – Zjazd Okręgowy/Eastern Regional *Belgrave*

kontakty / contacts

Starszy Zboru ▪ Head Elder
Henry Wawruszak

Sekretarz Zboru ▪ Church Clerk
Marzena Kania

Skarbnik Zboru ▪ Church Treasurer
Wojtek Klauza

Starszy Diakon ▪ Head Deacon
Marek Smalec

Starsza Diakonisa ▪ Head Deaconess
Barbara Ostrowska

Ewangelizacja ▪ Personal Ministries
Pr Roman Chalupka 0432 058 233

Szkoła Sobotnia ▪ Sabbath School
Jacek Patryarcha

Kierownik Młodzieży ▪ Youth Leader
Valentina Olszewski

Służba Zdrowia ▪ Health Ministries
Julie Mironowicz

Tabita ▪ Dorcas Society
Barbara Stojkowicz

Księgarnia zborowa ▪ Church Bookshop
Marzena Kania

Opiekun kościoła/Church Caretaker
Józef Kasprzak 0412 613 447

Klub Seniora MARANATHA
Cezary Niewiadomski 8774 2074

Link for Heritage College NEWSLETTER <https://inewsletter.co/heritage-college>

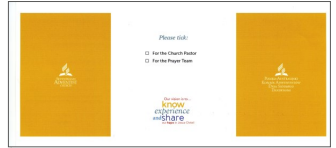
Ogłoszenia do Biuletynu
DO WTORKU 9 PM

Grażyna Jankiewicz 9700 2782
0418 595 414 graciela6@gmail.com

Bulletin notices submission
DEADLINE: TUESDAY BEFORE 9 PM
Editor: Grace Jankiewicz 9700 2782
0418 595 414 graciela6@gmail.com

welcome! What a joy it is to worship together this Sabbath!

Visitors and members, please complete one of the yellow/white *information cards* located on the WELCOME DESK and drop it in the offering bag during offering collection to let us know how we can serve YOU.



We pray God's special blessing on your life this week and His peace be with you.

FOR YOUR DIARY

Youth Sabbath TODAY

replying to this email address, healthonaplate1@gmail.com or SMS to Julie on: 0407 538 036

— Julie Mironowicz

Mother's Day Potluck Lunch TODAY Saturday 12 May

There will be a potluck lunch today. Please stay after church and let's fellowship together as a church family.



Church Board Meeting Wednesday 16 May @ 7pm

Time to get together... Saturday May 19, from 6pm

Please let us know if you are coming, so the organisers are ready for the approximate numbers. Looking forward to see you there.

— Marie (Dandy PL) & Therese (Casey Church)

Dandy Youth Dog Walking Club: TODAY @ 3:30pm



Fundraising Dinner Sunday May 20 at 5pm

Health Week 12–19 May

Taking Charge of Your Health

series will begin on Tuesday May 15. There are 7 programs in this seminar, conducted each Tuesday for 7 weeks.

Session 1: Balance – wellness Tuesday May 15 at 7:30pm

Is your life balanced? Find ways to balance your physical, social, intellectual, emotion and spiritual life; inject your life with more fun, family, friends and faith. Please register your name and how many people will be attending (catering purposes) by either

Communion Service Saturday 2 June 2018

Please note: !

We remind you that after breaking into our church building security cameras has been installed inside and outside (except those that film the service). So let's be careful at what and where we do, because we can be filmed ... 😊

Please
read the
Conference News
(VICON)
on the notice board
in the foyer



If I had my child to raise over again...

I'd build self-esteem first, and the house later.

I'd finger paint more and point fingers less.

I would do less correcting and more connecting.

I'd take my eyes off my watch, and watch with my eyes.

I would care to know less and know to care more I'd take more hikes and fly more kites.

I'd stop playing serious, and seriously play.

I would run through more fields and gaze at more stars.

I'd do more hugging and less tugging.

I'd see the oak tree in the acorn more often.

I would be firm less often and affirm much more.

I'd model less about the love of power, and more about the power of love.

— Diane Looman
"Full esteem ahead"

Whem mum says she's going to bed

Mum and **Dad** were watching TV when Mum said, "I'm tired, and it's getting late. I think I'll go to bed".

She went to the kitchen to make sandwiches for the next day's lunches, checked the cereal box levels, filled the sugar container and put spoons and bowls on the table. She then put some wet clothes in the dryer, put a load of clothes into the washer, ironed a shirt and secured a loose button. She put the phone back on the charger and put the telephone book into the drawer. She watered the plants, emptied a rubbish bin and hung up a towel to dry. She yawned and stretched and headed for the bedroom. She stopped by the desk and wrote a note to the teacher, counted out some cash for an excursion, and pulled a text book out from hiding under the chair. She signed a birthday card for a friend, addressed and stamped the envelope and wrote a quick note for the grocery store. She put both near her purse. Mum then washed her face with 3 in 1 cleanser, put on her Night solution & age fighting moisturiser, brushed and flossed her teeth and filed her nails.

Dad called out, "I thought you were going to bed." "I'm on my way," she said.

She put some water into the dog's dish and put the cat outside, then made sure the doors were locked. She looked in on each of the kids and turned out their bedside lamps and TV's, hung up a shirt, threw some dirty socks into the basket, and had a brief conversation with the one up still doing homework. In her own room, she set the alarm; laid out clothing for the next day, straightened up the shoe rack. She added three things to her most important things to do list. She said her prayers, and visualised the accomplishment of her goals.

About that time, **Dad** turned off the TV and announced to no one in particular. "I'm going to bed." And he did...WITHOUT another thought.

Anything extraordinary here? Wonder why mothers live longer...? CAUSE WE ARE MADE FOR THE LONG HAUL... (and we can't die sooner, we still have things to do!!!)

— <https://books.google.au/>

Time to get together

Saturday
May 19 from 6pm

WOMEN'S MEETING

GROW CONFERENCE
JUNE 22-24, 2018

RENEW
Women and Young Girl's Conference
with Dr Esmie Branner

27-29 July 2018
Phillip Island Adventure Resort
Be the Change You Want to See

REGISTRATIONS: vic.adventist.org.au - Women's Ministries

Women's Ministries
Inspirational Day

10AM - 5PM
May 26th @ Heathmont Baptist Church
78 Cuthbert St, Heathmont VIC

Come join us for a day full of stories, projects and practical ideas to grow Women's Ministries in your church and community. Lunch and light tea provided - ladies of all ages welcome!

REGISTRATIONS: vic.adventist.org.au - Women's Ministries

SOME JOIN THE
WOMEN'S CLUB
WILSONS BOTANIC
PARK IN BERWICK
4/20/18

Happy Birthday!

last week:

Halina Adams 8.5
Natalka Wawruszak 10.5
Andrzej Mironowicz 11.5

today:

Jan Jaworski 12.5

next week:

Ethan Mrozowski 13.5
Stefanie Luszczak 15.5
Marcin Baran 15.5
Alliyah Kania 17.5
Randy Kydd 17.5
Joanne (Wawruszak) Brzostek 18.5



Obecność ostatniej soboty / last Sabbath attendance: 147